



LE FRENCH VOCAL



1.23 Roland-Garros : entre rêve de gosse et traumatisme national

1) Associe chaque expression à son sens :

1. La douche froide
2. La terre battue
3. Une quinzaine
4. Les partiels
5. Le Tout-Paris

- a. Une période de quatorze ou quinze jours consécutifs.
- b. Les examens universitaires que passent les étudiants en France.
- c. Les célébrités et personnalités influentes de la société parisienne.
- d. Une déception brutale qui met fin aux espoirs et à l'excitation.
- e. La surface rouge et spécifique qui caractérise les courts de Roland-Garros.



2) VRAI (V) ou FAUX (F) ? Corrige les propositions fausses.

- Roland Garros était un joueur de tennis légendaire qui a remporté de nombreux tournois.
- () V () F
- Le dernier joueur français masculin à avoir remporté le tournoi est Yannick Noah en 1983.
- () V () F
- Les ramasseurs de balles de Roland-Garros sont des adultes professionnels de tennis.
- () V () F

3) Complète avec les mots suivants : mental d'acier; la terre battue; Tout-Paris; quinzaine

La grande particularité de Roland-Garros, c'est sa surface mythique : [.....]. C'est une surface très lente et difficile, qui demande aux joueurs d'avoir un [.....] pour tenir pendant des heures. Pendant la [.....] du tournoi, les Français adorent s'installer devant leur télévision pour suivre les matchs et observer le [.....] qui défile dans les tribunes.

4) Compréhension détaillée : réécoute l'épisode et réponds

- Pourquoi l'animatrice dit-elle que Roland-Garros représente une forme de « traumatisme national » pour le public français ?
- Qui est Arthur Fils et pourquoi suscite-t-il autant d'attentes cette année ?



5) Mise en situation :

Enregistrez un **message audio** (1 à 2 minutes) pour un(e) ami(e) français(e) afin de le/la convaincre de regarder un match de Roland-Garros avec vous. Présentez l'événement (l'ambiance, la terre battue, les stars) et tentez de le/la rassurer face à sa peur d'une nouvelle « douche froide » pour les joueurs tricolores. Intégrez au moins 3 expressions nouvelles découvertes dans cet épisode.

Solutions :
 1) 1d / 2e / 3a / 4b / 5c
 2) Faux / Vrai / Faux



Mot / Expression	Définition simple	Mot / Expression	Définition simple
La terre battue	La surface de jeu de couleur rouge spécifique à Roland-Garros, faite de briques pilées.	Une quinzaine	Une période d'environ deux semaines (ici, la durée totale du tournoi).
Les ramasseurs de balles	Les enfants ou adolescents chargés de récupérer rapidement les balles sur le court.	La douche froide	Une immense déception ou une mauvaise nouvelle qui calme brutalement l'enthousiasme.
Les partiels	Le nom donné aux examens de fin de semestre à l'université en France.	S'enflammer	S'enthousiasmer de manière excessive, passionnée et très rapide pour quelque chose.
Un mental d'acier	Une force psychologique exceptionnelle qui permet de résister au stress et à la difficulté.	Etre affalé(e)	Être assis ou allongé de manière très (voire trop) détendue, sans aucune tenue.
Le Tout-Paris	L'ensemble des personnes riches, célèbres, influentes et en vue dans la capitale française.	Briser la malédiction	Mettre fin à une longue série d'échecs répétitifs ou de malchance.



TRANSCRIPTION



Episode 23 : Roland Garros : entre rêve de gosses et traumatisme nationale

🎧 Tu l'entends, ce bruit ? C'est un son qui, pour des millions de Français, annonce une seule chose : les vacances sont bientôt là, mais pour l'instant, place au sport ! Le sport de la terre battue, de la sueur et des balles tapées par les raquettes !

Je suis Estelle Materne. Bienvenue dans ce nouvel épisode de Le French Vocal. Si tu veux continuer à progresser en français tout en découvrant la culture française de l'intérieur, tu es au bon endroit ! Aujourd'hui, on parle d'un événement sportif incontournable qui commencera ce samedi 24 mai. Je te parle du tournoi de Tennis International : Roland-Garros.

Ça te dit quelque chose ? Moi, je le regarde depuis que je suis petite. À l'époque, j'étais fascinée par les ramasseurs de balles. Tu sais, ces enfants, habillés tous pareil, qui courent comme des flèches et qui attrapent les balles au vol avec une précision de robot ? Un jour, un enfant de ma ville natale, Pontarlier, a été sélectionné. Je te raconte pas l'événement ! Partir à Paris, fouler la terre du court de tennis légendaire, côtoyer les plus grands joueurs du monde... C'était comme s'il était devenu une rockstar du jour au lendemain !

Plus tard, quand j'étais étudiante, Roland-Garros a pris la saveur de la liberté. Je venais de finir mes partiels (c'est comme ça qu'on appelle les examens de l'université). Le stress retombait d'un coup. Je n'avais pas encore commencé mon job d'été. J'avais donc tout le temps pour regarder les matchs interminables de Roland-Garros !

Il faut dire que la particularité de Roland-Garros, c'est sa surface : la terre battue. Cette sorte de sable rouge. C'est une surface lente, difficile, qui demande un mental d'acier. Il faut savoir attendre... les matchs durent des heures.

On dit que la France s'arrête de respirer pendant cette quinzaine, c'est-à-dire les deux semaines que dure le tournoi. Il existe depuis 1891. Et tu vas être surpris : Roland Garros, ce n'était pas un joueur de tennis. Pas du tout ! C'était un aviateur. Le premier homme à avoir traversé la Méditerranée en avion. Un héros de la Première Guerre mondiale. On a donné son nom au stade qui a été construit en 1928 et qu'on connaît aujourd'hui.

Les Français peuvent passer des après-midis entiers, affalés sur leurs canapés, à regarder des matchs de cinq heures. Pas seulement pour le sport, mais aussi pour voir le Tout-Paris y défiler. On admire les lunettes de soleil de designers et les chapeaux Panama des célébrités qui essaient de rester anonymes et qui tournent la tête de gauche à droite, de droite à gauche...

Il faut par contre avouer que Roland-Garros pour un Français, c'est... comment dire... c'est une forme de traumatisme national. Hé oui, le dernier Français à avoir gagné le tournoi chez les messieurs, c'est Yannick Noah. Et c'était en... 1983. Ça fait une éternité, même moi je n'étais pas née !

Depuis, chaque année, c'est le même scénario. On a un jeune joueur ou une joueuse qui monte, on y croit, les journaux font des unes incroyables : "Est-ce l'année de la victoire ?". On s'enflamme, on vibre... et puis, généralement en quart de finale, c'est la douche froide. Le joueur français perd. Et on repart pour un an de déception.

Cette année, celui sur qui les Français placent tous leurs espoirs, c'est Arthur Fils. À seulement 21 ans, il occupe la 17e place mondiale au classement ATP. Il a la puissance, le charisme et il semble avoir un mental d'acier. C'est lui que le public attend pour briser la malédiction, on y croit !

Donc voilà, on arrive à la fin de cet épisode. Roland-Garros, c'est l'espoir du sport français et le plaisir de regarder des joueurs s'affronter pendant des heures, ainsi que d'apercevoir des stars dans les gradins. J'espère que j'ai pu t'aider à comprendre l'importance de cet événement sportif en France.

Si tu veux comprendre un peu mieux les coulisses de la culture française, et recevoir chaque semaine une fiche pour t'aider à progresser et mémoriser le vocabulaire nouveau, je t'invite à t'abonner à la newsletter du French Vocal sur mon site www.parlonsfrench.com.

Si cet épisode t'a plu, s'il t'a aidé à voyager un peu en France depuis chez toi, s'il te plaît, fais-le moi savoir ! Je remercie d'ailleurs Gene Del Monaco pour son commentaire très pertinent sur le soleil qui fait souvent fondre les œufs en chocolat lors de l'épisode sur Pâques ! Merci à elle d'écouter le podcast chaque semaine ! N'hésite pas toi aussi à me laisser un commentaire, je le lirai peut-être dans l'épisode de la semaine prochaine !

Pense aussi à : t'abonner au podcast, lui mettre 5 étoiles, et à partager cet épisode avec un ami qui apprend le français et qui aime le tennis ! On se retrouve très vite pour un nouvel épisode. En attendant, pratique, écoute, et surtout, amuse-toi avec le français.

À tout vite, bisous !

